



Hướng dẫn về dịch vụ Cảnh sát ở Toronto

Chào quý vị, tôi là cảnh sát trưởng William Blair

Ở Sở Cảnh Sát Toronto, chúng tôi biết rằng thành phố mà chúng tôi phục vụ là thành phố đa văn hoá nhất thế giới, các cảnh sát viên ở đây để giúp đỡ quý vị bất kể quý vị từ xứ nào đến hay nói thứ tiếng gì

Trong sinh hoạt hàng ngày, quý vị thường thấy các cảnh sát viên đi tuần trong khu phố mình sống.

Họ đi bộ, lái xe tuần tiểu và cưỡi xe đạp trong khu phố để giúp đỡ quý vị.

Tôi khuyến khích quý vị nói chuyện với họ - cho họ biết về chính quý vị, về cộng đồng của quý vị và những lo ngại về mặt an ninh của quý vị.

Đoạn phim này được thực hiện để giúp quý vị hiểu thêm về cảnh sát và những gì sẽ diễn ra khi quý vị tiếp xúc với các cảnh sát viên.

Phim sẽ chỉ cho quý vị cách tiếp xúc với cảnh sát khi cần được giúp đỡ và cũng giải thích một số quyền hạn và trách nhiệm của quý vị khi tiếp xúc với cảnh sát.

Sở Cảnh sát Toronto tự hào là phản ánh được sự đa dạng của các cộng đồng mà chúng tôi phục vụ. Chúng tôi cam kết sẽ hợp tác với cộng đồng của quý vị để cung cấp các dịch vụ nhằm mục đích giữ cho thành phố Toronto là nơi tốt nhất và an toàn nhất để sinh sống.

Phim này sẽ cho quý vị biết về các dịch vụ mà Sở Cảnh Sát Toronto cung cấp ..

Và cách thức để quý vị được cảnh sát giúp đỡ khi cần.

Phim sẽ hướng dẫn quý vị về những quyền hạn và trách nhiệm của cả thành viên trong các cộng đồng ... và của cảnh sát.

Phim cũng sẽ cho quý vị biết tại sao cảnh sát chặn người lại ở ngoài đường... và những gì sẽ xảy ra khi quý vị bị cảnh sát chặn lại.

Tiếp xúc với cảnh sát:

Số điện thoại Khẩn cấp của Sở Cảnh sát Toronto là 9-1-1

Số điện thoại cho các trường hợp không khẩn cấp là 416-808-2222.

9-1-1 chỉ dành cho các trường hợp khẩn cấp như hỏa hoạn, tội ác đang diễn ra, cấp cứu y tế hay tai nạn xe cộ.

416-808-2222 dành cho các trường hợp không khẩn cấp như trộm cắp, mất sổ thông hành và lờng gạt.

9-1-1 là số khẩn cấp nói được mọi thứ tiếng. Khi quý vị gọi số 9-1-1, người nhận điện thoại sẽ nói: "Khẩn cấp, ông bà cần cảnh sát,

cứu hoả hay xe cứu thương?"

Nếu tiếng Anh không phải là ngôn ngữ chính của quý vị, nhân viên 9-1-1 sẽ hỏi quý vị để xem quý vị nói thứ tiếng nào.

Nếu vì một lý do gì mà quý vị không nói được, hay ngôn ngữ của quý vị không được xác định, người nhận điện thoại sẽ cho gửi cấp cứu đến địa chỉ theo số điện thoại của nơi quý vị gọi.

Nếu gọi bằng điện thoại di động, quý vị phải sẵn sàng cho biết rõ địa điểm cần được cấp cứu

Nếu người nhận điện thoại có thể xác định được thứ tiếng mà quý vị nói thì họ sẽ nói cho quý vị nói chuyện với thông dịch viên

Thông dịch viên có thể giải thích cho người nhận điện thoại ở 9-1-1 biết tình trạng khẩn cấp này là gì và ở đây sẽ gửi sự trợ giúp đến quý vị.

Tôi phải làm gì khi cảnh sát đến nhà tôi?

Nhà của một người là nơi rất thiêng liêng. Toà án Canada công nhận tính bất khả xâm phạm của tư gia. Cảnh sát chỉ có thể vào nhà nếu được mời, hay khi có tình huống khẩn cấp như khi họ đáp ứng cú gọi 9-1-1

... Khi có một văn kiện pháp lý cho phép vào nhà như trát lục soát của toà án

Khi cảnh sát gõ cửa, xin hãy mở cửa để đón cảnh sát. Ưu tiên chính của cảnh sát là bảo đảm sự an toàn cho mọi người

Trong nhiều trường hợp, viên cảnh sát có thể không hiểu hoặc không biết các truyền thống văn hoá khác biệt của quý vị

Điều rất quan trọng là cho cảnh sát biết những gì quý vị cần, thí dụ như báo cho cảnh sát viên biết là nơi nào dành để thờ phụng, đừng sợ đặt câu hỏi hay giải thích những điều mà cảnh sát có thể không hiểu. Xin nhớ cảnh sát đến là để giúp quý vị.

Làm sao nếu người ta không nói hay không hiểu được tiếng Anh ?

Toronto là thành phố có nhiều dị biệt về văn hóa nhất thế giới. Với nhiều thành viên trong các cộng đồng,

tiếng Anh là ngôn ngữ thứ hai

Nếu không nói được tiếng Anh, quý vị cần nhờ người trong gia đình hay bạn bè giúp trong những vấn đề về pháp luật. Nếu không được thì Sở cảnh sát Toronto có danh sách các cảnh sát viên nói được hai thứ tiếng và các vị này có thể giúp quý vị.

Không bao giờ ký một giấy tờ pháp lý nào nếu quý vị chưa hoàn toàn hiểu rõ mình ký để đồng ý điều gì

Tôi phải làm gì khi cảnh sát chặn lại trên đường phố?

Cảnh sát có thể chặn quý vị lại trong ba trường hợp tổng quát sau đây:

Nếu cảnh sát nghi ngờ quý vị đã phạm luật

Nếu cảnh sát thực sự trông thấy quý vị phạm luật

Nếu quý vị đang lái xe

Nhiệm vụ mà các cảnh sát viên đã tuyên thệ phải làm là phải ngăn cản và điều tra các tội ác và giữ gìn trật tự. Vì thế cảnh sát có thể yêu cầu được hỏi chuyện quý vị vì những lý do mà quý vị không biết

Các nhiệm vụ này là:

Thăm vấn các người có thể là nhân chứng của tội ác và những người mà căn cứ vào tình huống lúc đó thì có vẻ khả nghi.

Tôi có phải trả lời các câu hỏi hay khai căn cước với cảnh sát không?

Nói chung thì quý vị không có bổn phận phải khai căn cước với cảnh sát. Tuy nhiên, có những trường hợp ngoại lệ như

nếu quý vị đang lái xe,

nếu quý vị đã vi phạm luật tỉnh bang như...

tội uống rượu, xâm nhập bất hợp pháp hay phạm luật giao thông

Trong các trường hợp này, hãy hợp tác với cảnh sát và trả lời thật rõ các câu hỏi của cảnh sát.

Nếu cảnh sát tình nghi quý vị đã có hành vi phạm pháp, hay đang hành động một cách đáng ngờ thì họ sẽ muốn biết quý vị là ai

Có nhiều lý do để cho cảnh sát biết mình là ai:

Nếu cảnh sát tình nghi quý vị đã có hành vi phạm pháp thì họ sẽ muốn biết quý vị là ai. Có nhiều lý do cho việc này ...

Nếu cảnh sát đang tìm kiếm một người nào đó, thì quý vị có thể tránh cho mình khỏi bị bắt làm bằng cách cho họ biết mình không phải là người đó

Nếu cảnh sát tình nghi quý vị đã có hành vi phạm pháp và quý vị không cho họ biết quý vị là ai, thì họ có thể bắt và giữ quý vị ở đồn cảnh sát cho đến khi họ tìm biết được quý vị là ai

Nếu cảnh sát tình nghi quý vị đã có hành vi phạm pháp không nghiêm trọng và quý vị đã xưng căn cước với họ đầy đủ, thì có thể họ sẽ chỉ biên phạt hay đưa giấy mời ra toà thay vì bắt giữ quý vị

Phạm luật giao thông

Nếu cảnh sát ra lệnh cho quý vị ngừng lại, hãy chạy chậm lại và ghé thật sát vào bên phải đường

nếu không có lệnh của cảnh sát bảo làm gì khác, thì cứ ngồi yên trong xe

Hãy sẵn sàng để xuất trình các giấy tờ sau đây cho cảnh sát:

Bằng lái xe còn hiệu lực

Giấy chủ quyền xe và phần chứng nhận đã đóng lệ phí bằng số xe

Và giấy bảo hiểm xe

Nếu quý vị bị trao giấy phạt, hãy bình tĩnh nhận lãnh.

Nhận giấy phạt không phải là nhận tội

OK. Thưa ông, xin trả lại giấy tờ cho ông đây.

Lái xe an toàn nhé

Tôi có các quyền hạn gì khi bị bắt?

Hiến chương về các quyền và tự do của Canada bảo vệ quý vị nếu quý vị bị cảnh sát bắt hay tạm giữ.

Các quyền hạn này gồm có:

Quyền được thông báo lý do bị cảnh sát bắt hay tạm giữ.;

Quyền được gọi và chỉ thị cho luật sư ngay lập tức và được thông báo về quyền này. Điều này gồm cả việc được thông báo về các cố vấn pháp lý miễn phí và cách để có được sự cố vấn đó. Cụm từ “không chậm trễ” được diễn dịch là ngay khi tình thế đã ổn định và sự an toàn của mọi người đã được bảo đảm.

Người dưới 18 tuổi còn có thêm quyền được nói chuyện với cha hay mẹ hay một người thành niên có thẩm quyền khác càng sớm càng tốt. Cảnh sát phải thông báo và giải thích các quyền này cho quý vị.

Tôi phải làm gì nếu muốn khiếu nại về cảnh sát?

Quý vị có thể khiếu nại về một chính sách hay dịch vụ mà Sở Cảnh sát Toronto cung cấp hay về hành vi của một cảnh sát viên

Chỉ có người bị ảnh hưởng trực tiếp bởi sự việc mới được khiếu nại.

Khiếu nại phải được viết thành văn bản và người khiếu nại phải ký tên. Có thể viết thư để khiếu nại hay dùng mẫu tiêu chuẩn có để ở các trạm cảnh sát hoặc ở Văn phòng của Giám đốc Điều Tra Độc Lập về Cảnh sát.

OIPRD
655 Bay Street, 10th Floor
Toronto, Ontario
M5G 2K4

Số điện thoại miễn phí: 1-877-411-4773
Số điện thoại địa phương: 416-246-7071

www.oiprd.on.ca

Các tài liệu nói về thể thức khiếu nại hiện có ở các đồn cảnh sát hay ở trên điểm mạng của Sở Cảnh sát Toronto www.torontopolice.on.ca.

Thông thường thì phải khiếu nại trong vòng 6 tháng sau khi sự việc xảy ra

Làm cách nào để trở thành cảnh sát ?

Sở Cảnh sát Toronto hiện đang tích cực tìm những người trong các cộng đồng dị biệt của thành phố để đào tạo thành cảnh sát viên.

Để trở thành một thành cảnh sát viên, quý vị phải hội đủ các yêu cầu liệt kê trong Đạo Luật Dịch vụ Cảnh sát. Trong số các điều kiện này có:

Là Công dân Canada hay thường trú nhân tại Canada;

Ít nhất 18 tuổi

Đã học xong tối thiểu 4 năm trung học hay tương đương;

Có tư cách đạo đức và thói quen tốt;

Không có các án chưa được ân xá

Đủ sáng suốt và sức khỏe để thi hành các nhiệm vụ của chức vụ này.

Cũng phải có:

Thị lực 20/40 với độ nhận màu sắc bình thường

Bằng lái xe hạng G với dưới 6 điểm bị trừ

Bằng sơ cứu và CPR hạng C

Cám ơn bà

Cám ơn cô, chúc cô may mắn. Chào cô.

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với nhân viên tuyển mộ ở số 416-808-JOIN.

Chúng tôi hy vọng rằng những thông tin trong phim này đã giúp quý vị hiểu thêm về Sở Cảnh sát Toronto

Xin giữ tài liệu "Hướng dẫn về Dịch vụ Cảnh sát ở Toronto" để giúp quý vị nhớ gọi cảnh sát lúc khẩn cấp, cách liên lạc với cảnh sát khi không khẩn cấp và những gì phải làm khi cảnh sát chặn quý vị lại.

Xin nhớ rằng cảnh sát có mặt để giúp quý vị bất kể quý vị nói thứ tiếng gì. Trong trường hợp khẩn cấp, quý vị có thể được giúp đỡ bằng cách gọi 9-1-1.